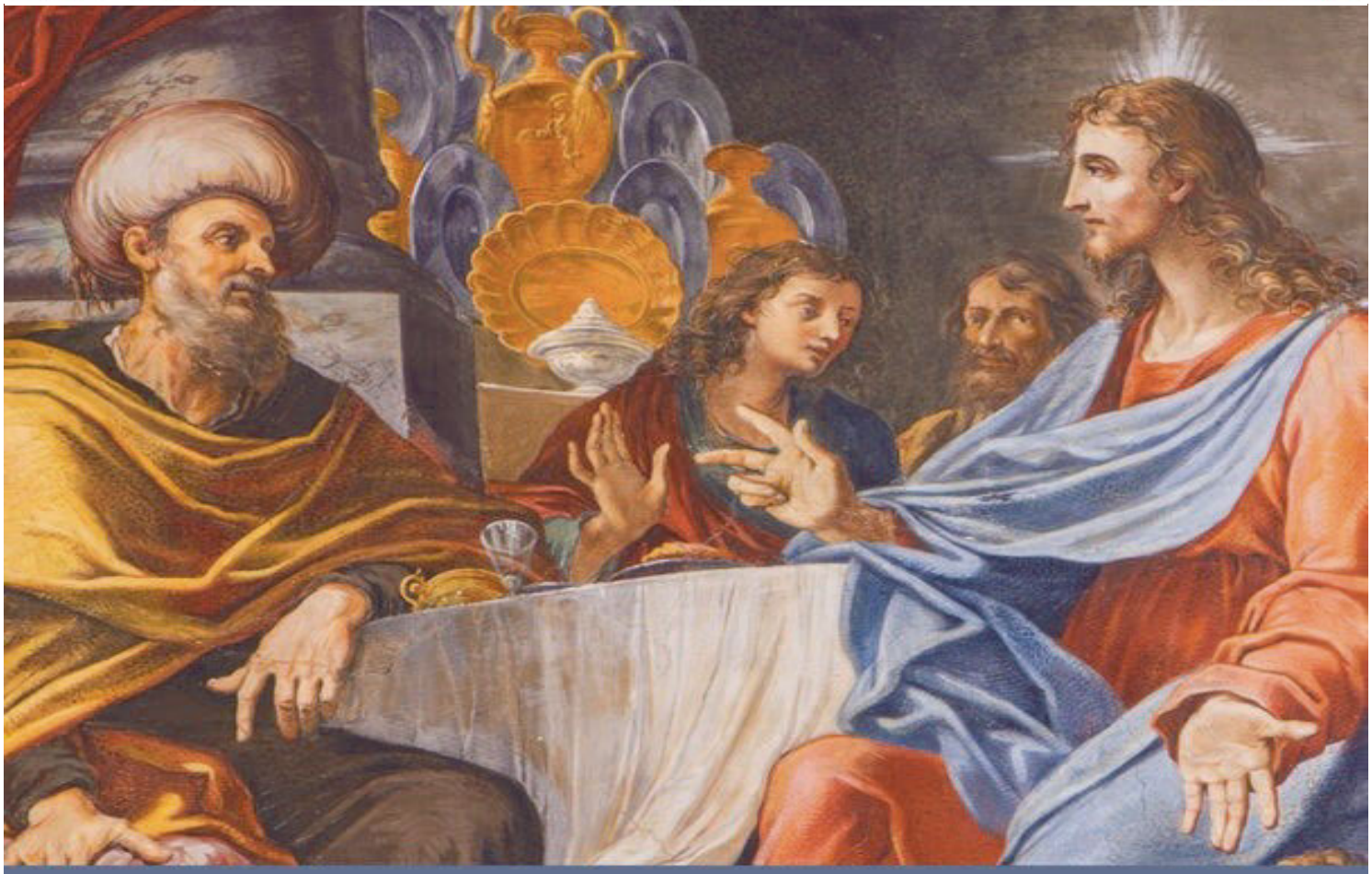
Our Lady Queen Of Martyrs
91 Arden Street
New York, N.Y. 10040
Rectory: 212-567-2637

Church Of Saint Jude
439 West 204th Street
New York, N.Y. 10034
Rectory: 212-569-3000
Fax: 212-304-4545



22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Rather, when you hold a banquet, invite the poor, the crippled, the lame, the blind; blessed indeed will you be because of their inability to repay you. For you will be repaid at the resurrection of the righteous." - Lk 14:13-14

"Al contrario, cuando des un banquete, invita a los pobres, a los lisiados, a los cojos y a los ciegos; y así serás dichoso, porque ellos no tiene con qué pagarte; pero ya se te pagará, cuando resuciten los justos". - Lc 14, 13-14

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.
©LPi

OLQM: PARISH ORGANIZATIONS - ORGANIZACIONES DE LA PAR-ROQUIA

Cursillistas: Domingo después de la Misa de 11:00am
San Vicente de Paul: Sábados 1pm en la escuela
Grupo de Matrimonios: 3er domingo del mes 1:00 pm
Movimiento de Schoenstatt: Primer Sábado de cada mes a las 2:00 PM en el salón.
Los Amigos de Jesús/Youth Group: Viernes a las 7:00 PM
Pastoral Familiar: Sábados después de la Misa de 6:30
Círculo de Oración: Martes después de la Misa de la 7:30; Servidores 1er y 3er jueves del mes.
Asamblea Mensual: 1er Domingo del mes de 3-6 pm, Renovación Carismática.
Coros:
(Misa de 11:00am) Ensayos los Domingos a las 12:30 PM
(Misa de 6:30pm) Ensayos Sábados 5:00 pm
(Misa 9) Ensayos Domingos 8:30am
A.A. **(English):** Thursdays 6:30-7:30 PM

Saint Jude : PARISH ORGANIZATIONS - ORGANIZACIONES DE LA PAR-ROQUIA

Círculo de Oración: Lunes a la 7:45pm
Pastoral Social: Segundo Miercoles del mes a la 6pm
Cursillistas: Viernes a la 7:45pm
Grupo de Jóvenes-Discípulos de Jesús: Viernes a la 7:30pm
EMAUS: Sábados a la 4pm
Hermandad del Corazón de Jesus: Primer Viernes del mes a la 6pm
Coros:
St.Teresa de Calcuta– Misa Sábado 7pm; Ensayos Jueves 7:45pm
St. Jude Choir-Misa Domingo 9am; Ensayos Martes 5pm
Voces Angelicales-Misa Domingo 11am; EnsayosViernes 5pm
Ruta EMAUS– Misa Domingo 12:30; Ensayos Domingo 11am

Suggested Ingreso Anual	Donation/Donación Compromiso Total	Sugerida Donación semanal
$5000	$250	$5.00
10,000	500	10.00
15,000	750	15.00
20,000	1000	20.00
25,000	1250	25.00
30,000	1500	30.00

Reporte de la Colecta Semanal/ Report of Weekly Collection
August 21 , 2022/ Agosto 21, 2022
OLQM

- Colecta de Domingo/ Collection on Sunday: $4,461.00

Saint Jude

- Colecta de Domingo/ Collection on Sunday: $2,99800

Thanks so much for your support/
Muchas gracias por su apoyo.

Office Hours/ Horario de Oficina:

Our **L**ady **Q**ueen of **M**artyrs & **S**aint **J**ude
Nuestra Señora Reina de los Martines & **S**an **J**udas
Monday - Friday/ Lunes-Viernes:
10am-12pm
2:30pm-6:30pm
Saturday/ Sábados:
10am-2pm

Parish Staff Administration:

Congregation/ Congregación:
Canons Regular of the Lateran
Canónigos Regulares de Letrán
Rev. Felix Reyes, C.R.L (Pastor)
Rev. Edison Navarro, C.R.L (Parochial Vicar)

Religious Sisters:
Missionaries of the Heart of Jesus
Hermanas Misioneras del Corazón de Jesus
Sister Ana Josefa Fajardo
Sister Sergia Jimenez
Sister Cristina Dominguez

Deacons/ Diáconos:
D. Bienvenido Valdez
D. Porfirio Rodriguez
D. Rafael Taveras
Receptionist:
Office Management:
Ms. Rosie Vilariño (Saint Jude)

Religious Education Coordinator/ Coordinadora de Educaciòn Religiosa :
Mrs. Jeni Rosario

Mass Schedule/ Horario de Misa:

Monday– Friday/ Lunes– Viernes:
7PM (Spanish/ Español-Saint Jude)
7PM (Spanish/Español -OLQM)
Saturday/ Sábado:
6:30PM(Spanish/ Eapañol -OLQM)
7PM (Spanish/ Español- Saint Jude)
Sunday/ Domingo:
9AM (Spanish/ Español - Saint Jude)
9 AM (Spanish/ Español– OLQM)
11 AM (English/ Inglés –Saint Jude)
11 Am (Spanish/ Español-OLQM)
12:30PM(Spanish/ Español-Saint Jude)
1PM (English. Inglés –OLQM)

VIGESIMO SEGUNDO DOMINGO ORDINARIO

Las lecturas de este Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario, nos hablan de una virtud que constituye el fundamento de todas las demás virtudes, **la humildad**. Esta es tan necesaria que Jesús aprovecha cualquier circunstancia para ponerlo de relieve.

La primera lectura está tomada del libro del Eclesiástico, nos enseña el valor de la humildad. La persona humilde está abierta a escuchar y a responder a Dios. Cuánto más seas, más debes humillarte. La segunda lectura tomada de los hebreos, autor nos contrasta las dos alianzas de Dios con los seres humanos. La primera alianza en el desierto era dura y exterior. La segunda con Jesús como mediador, es una alianza de paz y de amor. Todos pueden y deben acercarse confiados a la misericordia y a la bondad de Dios.

Jesús nos propone vivir no en la grandiosidad sino en la humildad, por medio de una parábola le recuerda a los fariseo que Dios prefiere a los últimos y a los humildes, no porque sean buenos, sino por la situación de desventaja que tienen. La verdadera humildad no se opone al legítimo deseo de progreso personal en la vida social, de gozar del necesario prestigio, de recibir el honor y la honra que a cada persona. Todo esto es compatible con una honda humildad, quien es humilde no gusta de exhibirse, porque como nos refiere San Agustín, la humildad es la virtud que nos lleva a valorarnos, a descubrir lo que Dios nos ha concedido y comprender su grandeza y nuestra pequeñez. Y Santa Teresa de Jesús nos dice que la humildad es andar en la verdad, es no archivar nuestras faltas en nosotros aunque tengamos que humillarnos.

Los fundamentos de la humildad son la verdad y la justicia. San Bernardo dice que la gloria de todo lo bueno que tiene el hombre, pertenece a Dios. Aunque la humildad no viene a negar cualidades verdaderas, sino a hacer fructificar los talentos (Mt 25, 14). Así como la fe es el fundamento positivo de la vida cristiana porque establece el contacto inicial con Dios, la humildad remueve los impedimentos de la vida divina en el hombre, que son la soberbia y la vanagloria que obstaculizan la gracia. Con ser tan necesaria esta virtud de la humildad, es la más difícil de alcanzar y la que más brilla por su ausencia incluso entre las personas piadosas. Cuesta tanto el desprendimiento de lo que más amamos, de nuestra voluntad, de los puntos de vista o criterios propios. Es tan arduo morir en nuestra más secreta intimidad. Aparecer ante los demás como humildes es relativamente fácil, serlo de veras, matar el amor propio, enterrarlo bien enterrado muchos metros bajo la tierra, sobrepuja las humanas posibilidades. Pidamos el don de la humildad, es necesario que pidamos a Dios este don tan principal, esta tan sublime gracia de la virtud de la humildad. El que se enaltece será humillado, y el que se humilla será enaltecido (Mt 23,12-Lc 14,11). Pero entre ustedes no debe ser así, sino que el mayor entre ustedes tiene que hacerse como el menor; y el que manda tiene que actuar como el que sirve (Lc 22,26). Con toda humildad y mansedumbre, soportándoos con paciencia los unos a los otros en amor (Ef 4,2). No hagan nada por contienda o por vanagloria. Para crecer en esta virtud es necesario el reconocimiento de nuestra nada, sepamos mirar y admirar los dones y los talentos que el Señor nos regala.

¿Cómo vivo diariamente la actitud del servicio humilde con el hermano?.

Padre FélixReyes,CRL

Pastor

TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

The readings of this Twenty-Second Sunday in Ordinary Time speak to us of a virtue that constitutes the foundation of all the other virtues, humility. It is so necessary that Jesus takes advantage of every circumstance to highlight it.

The first reading, taken from the Book of Sirach, teaches us the value of humility. The humble person is open to listen and respond to God. The more you are, the more you must humble yourself. The second reading, taken from Hebrews, contrasts God's two covenants with human beings. The first covenant in the desert was hard and external. The second, with Jesus as mediator, is a covenant of peace and love. Everyone can and must approach God's mercy and goodness with confidence.

Jesus proposes to us to live not in grandiosity but in humility, through a parable he reminds the Pharisees that God prefers the last and the humble, not because they are good, but because of the disadvantageous situation they have. True humility is not opposed to the legitimate desire for personal progress in social life, to enjoy the necessary prestige, to receive the honor and honor due to each person. All this is compatible with a deep humility, who is humble does not like to show off, because as St. Augustine tells us, humility is the virtue that leads us to value ourselves, to discover what God has granted us and to understand his greatness and our littleness. And St. Teresa of Jesus tells us that humility is to walk in truth, it is not to file our faults in us even if we have to humble ourselves.

The foundations of humility are truth and justice. St. Bernard says that the glory of everything good that man has belongs to God. Humility, however, does not come to deny true qualities, but to make the talents bear fruit (Mt 25:14). Just as faith is the positive foundation of the Christian life because it establishes the initial contact with God, so humility removes the impediments to divine life in man, which are pride and vainglory that hinder grace. Although this virtue of humility is so necessary, it is the most difficult to attain and the one that is most conspicuous by its absence even among pious people. It is so hard to detach ourselves from what we love most, from our will, from our own points of view or criteria. It is so hard to die in our most secret intimacy. To appear to others as humble is relatively easy, but to be truly humble, to kill our self-love, to bury it well buried many meters below the ground, surpasses all human possibilities. Let us ask for the gift of humility, it is necessary that we ask God for this most important gift, this most sublime grace of the virtue of humility. He who exalts himself will be humbled, and he who humbles himself will be exalted (Mt 23:12-Lk 14:11). But among you it must not be so, but the greatest among you must become as the least; and he who rules must act as he who serves (Lk 22:26). In all humility and gentleness, bearing with one another in love with patience (Eph 4:2). Do nothing out of strife or vainglory. To grow in this virtue it is necessary to recognize our nothingness, to know how to look at and admire the gifts and talents that the Lord gives us.

How do I live daily the attitude of humble service to my brother?

Father Felix Reyes, CRL Pastor

Pared de Intenciones /Memorial

Les recordamos a todos los que desean recordar a un ser querido o ofrecer una intención especial para la familia que tenemos la "Pared de las Intenciones". Esta localizada en el frente de la iglesia con la imagen de *Nuestra Señora Reina de los Mártires*. Se puede ordenar una placa en memoria de un ser querido o en acción de gracias por la familia. Las placas son de $500 para las grandes y $300 para las mas pequeña. La misa ofrecida por la intención de los fieles (todos los domingos) recuerda a todos los difuntos puestos en la pared. Si les interesa por favor de ver al Padre Felix Reyes para mas información.

Memorial/ Intention wall

All are invited to remember their deceased loved ones with a special intention on "the wall of Intentions" in the front of the church with the image of *Our Lady Queen of Martyrs*. Plaques can be ordered and dedicated for a deceased loved one or a special family intention. **Large plaque is $500 and the smaller plaque is $300.** The parish masses dedicated to the *people of the parish* remember those on the wall in a special way every Sunday. If anyone is interested please see Fr. Felix Reyes.

Sacrament Information:
OLQM
Penance: Saturdays 5pm-5:45pm
Saint Jude
Penance: Saturdays 6pm-6:45pm
OLQM & Saint Jude
Baptism: Call us three months in advance
Marriage: Call six month in advance
Información de Sacramento:
OLQM
Confesión: Sábados 5pm–5:45pm
San Judas
Confesión: Sábados 6pm-6:45:pm
OLQM & San Judas
Bautismos: Avise tres meses antes
Matrimonios:Avise seis meses antes

OUR LADY QUEEN of MARTYRS SCHOOL
Educating Children grades PK3-8 in Manhattan Since 1932

- **Learn more about our community and specialized Science Curriculum.**
- **Meet the principal and participate in a School Tour on Sundays from 2pm - 5pm. Please call to schedule appointment.**
- **Now accepting applications for the 2022-23 school year. Apply today at 212-567-3190 or www.olqmnyc.org.**
- **Financial Assistance is available for grades K—8.**
- **Registration open until August 2022.**

71 Arden Street New York, NY 10040
212-567-3190 I
www.olqmnyc.org

OUR LADY QUEEN of MARTYRS SCHOOL
Educando Niños en Manhattan desde 1932

- **Obtenga más información sobre nuestra comunidad y el plan de estudios de ciencias especializado.**
- **Conozca al director y participe en un recorrido escolar los domingos de 2 p.m. a 5 p.m. Favor de llamar para programar una cita**
- **Estamos aceptando aplicaciones para el año escolar 2022-23. Aplique hoy llamando al 212-567-3190.**
- **Asistencia financiera disponible para los grados K-8.**
- **Las inscripciones estarán abierta hasta Agosto 2022.**

71 Arden Street New York, NY 10040
212-567-3190 I

VIAJES, PASEOS Y PEREGRINACIONES EN EL 2022

TODA LA COMUNIDAD PARROQUIAL:
Recordamos que todo viaje, paseo o peregrinación oficial de la parroquia debe ser publicado en el boletín parroquial y anunciado al final de las Misas.
De lo contrario, no son parte de la parroquia, sino para el lucro personal de quien lo organiza.
EN CASO DE ALGÚN INCIDENTE LA PARROQUIA OLQM SE DESLIGA DE TODA RESPONSABILIDAD. Finalmente, UTILIZAR EL NOMBRE DE LA PARROQUIA REINA DE LOS MÁRTIRES en una actividad (viaje o peregrinación) que no pertenezca a la parroquia ES UNA VIOLACIÓN DE CARÁCTER LEGAL, DEMANDABLE, POR USUFRUCTO DE NOMBRE PARA LUCRO PERSONAL.

Readings for the week of August 28, 2022

Sunday: Sir 3:17-18, 20, 28-29/Ps 68:4-5, 6-7, 10-11/Heb 12:18-19, 22-24a/ Lk 14:1, 7-14
Monday: 1 Cor 2:1-5/Ps 119:97, 98, 99, 100, 101, 102/Mk 6:17-29
Tuesday: 1 Cor 2:10b-16/Ps 145:8-9, 10-11, 12-13ab, 13cd-14/Lk 4:31-37
Wednesday: 1 Cor 3:1-9/Ps 33:12-13, 14-15, 20-21/Lk 4:38-44
Thursday: 1 Cor 3:18-23/Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/Lk 5:1-11
Friday: 1 Cor 4:1-5/Ps 37:3-4, 5-6, 27-28, 39-40/Lk 5:33-39
Saturday: 1 Cor 4:6b-15/Ps 145:17-18, 19-20, 21/Lk 6:1-5
Next Sunday: Wis 9:13-18b/Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14-17/Phlm 9-10, 12-17/ Lk 14

Las lecturas de la semana del 28 de Agosto del 2022

Domingo: Eclo 3, 17-18. 20. 28-29/Sal 67, 4-5. 6-7. 10-11/Heb 12, 18-19. 22 -24/
Lc 14, 1. 7-14
Lunes: 1 Co 2, 1-5/Sal 118, 97. 98. 99. 100. 101. 102/Mc 6, 17-29
Martes: 1 Co 2, 10-16/Sal 144, 8-9. 10-11. 12-13. 13-14/Lc 4, 31-37
Miércoles: 1 Co 3, 1-9/Sal 32, 12-13. 14-15. 20-21/Lc 4, 38-44
Jueves: 1 Co 3, 18-23/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 5, 1-11
Viernes: 1 Co 4, 1-5/Sal 36, 3-4. 5-6. 27-28. 39-40/Lc 5, 33-39
Sábado: 1 Co 4, 6-15/Sal 144, 17-18. 19-20. 21/Lc 6, 1-5
Domingo siguiente: Sab 9, 13-18/Sal 89, 3-4. 5-6. 12-13. 14-17/Flm 9-10. 12 -17/Lc 14, 25-3

SOLEMN EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
Saint Jude:
Thursday 9:00am– 7:00pm
OLQM:
Thursday 3:30pm - 7:00pm

EXPOSICION Y ADORACION AL SANTISIMO
Nuestra Señora Reina de los Mártires:
Jueves 3:30pm-7:00pm
San Judas:
Jueves 9:00am-7:00pm

Donations can now be done virtually!
Use link below to make a donation:
SJ:https://churchofstjudeny.weshareonline.org
OLQM:https://olqmchurch.churchgiving.com

¡Las donaciones ahora se pueden hacer virtualmente!
Use el enlace de arriba para hacer una donación

(QR Code coming soon! /Código QR próximamente!)

ANNOUNCEMENTS

ENERGY AND FUEL COLLECTION – The second collection next week is for the help of the higher costs of energy and fuel. Your cooperation is appreciated.

ALFAREROS CONCERT – The parishes of Our Lady Queen of Martyr's and Saint Jude are inviting you to a concert of evangelization and praise with the Alfareros on Sunday, September 4th at 3:00 PM in the school auditorium. You may get your ticket from a parishioner of either church or the rectories. Donation $25.00. Please note that tickets buy at the door will be $5.00 extra, NO EXCEPTIONS.

CARDINAL'S APPEAL 2022 – Thank you for your donation, it is your responsibility now to continue sending your monthly payments and we encourage everyone to do so.

CONGRATULATIONS –Our hearty congratulations to Fr. Ronnie Maldonado, who was ordained priest in the Community of Canons Regular of Lateran in the Dominican Republic. We wish Fr. Ronnie many years in the service of the Lord.

LABOR DAY - Monday, September 5th the rectory of OLQM and St. Jude will be closed due to the holiday.

PILGRIMAGE TO HOLY LAND AND JORDANIA – St. Theresa Church from Sleepy Hollow is organizing a Pilgrimage to Holy Land and Jordania. One of the attractions of the trip is a visit with a Mass at "Emaus" place. In order to give you more time to prepare for the trip we have changed the date for April 21, 2023. The cost of the trip for the 11 days is $4,500.00. For further information please call Fr. Rumualdo at 914-631-0720 or Joao Simoes at 786-763-2552.

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM – Registrations for next September program are open in Our Lady Queenof Martyr's and St. St. Jude for children, adolescents and adults. Adults interested in the two churches must call for an appointment at OLQM, Sr. Ana Josefa or at St. Jude Mrs. Jeni Rosario. St. Jude is having a mandatory meeting for all catechists today, Sunday, August 28 at 9:30 AM in the rectory.

TRIDUUM OF ST. AUGUSTINE AND ST. MONICA – Thank you for your participation in the Triduum of St. Augustine and St. Monica.

NOVENA OF OUR LADY QUEEN OF MARTYRS – Starting Tuesday, September 6 thru Wednesday 14 at 6:15 PM Follow by the blessed Mass at 7:00 PM

SOLEMNITY OF OUR LADY QUEEN OF MARTYRS - Thursday, September 15 – Solemn Mass at 7:00 PM.

COUPLES MINISTRY OUR LADY QUEEN OF MARTYRS – Annual retreat from Friday October 7 thru Sunday October 9 Leaving Friday at 7:30 Pm from OLQM returning on Sunday at 3:00 Pm from Sacred Family Center in the Bronx. Donation $190.00. For further information please contact Deacon Bienvenido Váldez at 646-548-8964.

ALTAGRACIA FAITH AND JUSTICE WORKS – Will be creating a cookbook filled with recipes provided by members of the community. Each recipe will contain a list of ingredients and instructions on how to prepare the meal. If you would like to share a delicious recipe and a piece of your culture, submit your recipe today! For your convenience we will provide a blank recipe form. If willing to participate, please call the two rectories.

VOLUNTEERS NEEDED - If you are willing to learn the process to transmit the Holy Mass and also have the time to do so, please call St. Jude rectory at 212-569-3000. We are in need of volunteers to work on this assignment.

AVISOS IMPORTANTES

COLECTA DE ENERGIA ELECTRICA Y GAS – La segunda colecta de la próxima semana es para ayudar a pagar los altos gastos de energía eléctrica y gas. Apreciamos su cooperación.

CONCIERTO ALFAREROS - Las parroquias Señora Reina de los Mártires y San Judas Tadeo les invitan a un concierto de Evangelización y Alabanza con los ALFAREROS Domingo 4 de Septiembre a las 3:00 PM en el auditorio de la escuela. Puede obtener su boleto a través de algunos de los parroquianos de las dos iglesias o en las rectorías. Donación $25.00 por persona. NOTA – Boletos comprados en la entrada serán $5.00 adicionales, NO EXCEPCIONES.

LA CAMPAÑA DEL CARDENAL 2022 – Gracias por su promesa, es su responsabilidad de continuar haciendo los pagos mensuales y nosotros le exhortamos de asi hacerlo.

TRIDUO DE SAN AGUSTIN Y SANTA MONICA – Gracias por su participación durante el Triduo de San Agustín y Santa Ana.

ORDENACION SACERDOTAL - Felicitamos al Padre Ronnie Maldonado, quien fue ordenado sacerdote en la comunidad de Canónigos Regulares de Laterán en la República Dominicana. Le deseamos al Padre Ronnie muchos años de servicio a nuestro Señor.

DIA DEL TRABAJO - Lunes, 5 de Septiembre – Dia Feriado- La rectoría de OLQM al Igual que la rectoría de San Judas permanecerán cerradas debido al día feriado.

PEREGRINACION A TIERRA SANTA Y JORDANIA – La Iglesia Santa Teresa en Sleepy Hollow está organizando una peregrinación a Tierra Santa y Jordania. Una de las atracciones de este viaje es la visita y misa en el área de "Emaus". La fecha del viaje ha sido pospuesta para el 21 de Abril de 2023 para darles más tiempo para prepararse para el viaje. El costo de los once días del viaje es $4,500.00. Para más información favor de comunicarse con el Padre Rumualdo al -914-631-0720 o con Joao Simoes al 786-763-2552.

PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA – Las inscripciones para Septiembre del programa de religión en Nuestra Señora Reina de los Mártires y San Judas estan abiertas para niños, adolescentes y adultos. Para inscribirse usted puede pasar por la rectoría durante el horario de oficina. Los adultos en OLQM deben de comunicarse con Sor Josefa para una cita. En San Judas los adultos interesados deben de comunicarse con Jeni Rosario, Coordinadora del Programa para una cita. San Judas tiene hoy Domingo, Agosto 28 una reunión mandatoria para todas las catequistas a las 9:30 AM en la rectoría.

NOVENA NUESTRA SEÑORA DE LOS MARTIRES – Comenzando el Martes 6 de Septiembre hasta el Miércoles 14 a las 6:15 PM seguido de la Santa Misa a las 7:00 PM.

SOLEMNIDAD NUESTRA SEÑORA DE LOS MARTIRES – Jueves 15 de Septiembre – Misa Solemne a las 7:00 PM

MINISTERIO DE PAREJAS NUESTRA SEÑORA REINA DE LOS MARTIRES – Retiro anual de parejas en el Centro de La Sagrada Familia en el Bronx desde el Viernes 7 de Octubre hasta el Domingo 9 saliendo de OLQM a las 7:30 PM el viernes 7 regresando el domingo 9 de la Sagrada Familia a las 3:00 PM. Donación $190.00. Para más información favor de comunicarse con el Diácono Bienvenido Váldez al 646-548-8964.

TRABAJOS DE LA ALTAGRACIA FE Y JUSTICIA – La Altagracia Fe y Justicia creará un libro de recetas proporcionadas por miembros de la comunidad. Cada receta contendrá una lista de ingredientes e instrucciones sobre cómo preparar la comida. Si desea compartir una receta deliciosa y parte de su cultura, ¡envíe su receta hoy! Para su conveniencia le proveeremos un formulario de recetas en blanco. Si tiene el deseo de participar, por favor, llame a una de las dos rectorias.

NECESITAMOS VOLUNTARIOS – La Iglesia San Judas necesita voluntarios para trasmitir la Santa Misa. Si usted desea aprender el proceso de las cámaras para trasmitir la Santa Misa y tiene el tiempo, favor de llamar a la rectoría al 212-569-3000. Los voluntarios son solamente para este proyecto.

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets

833-287-3502

NewYork-Presbyterian
The Allen Hospital

AMAZING THINGS ARE HAPPENING HERE

nyp.org/allenhospital

Inwood Pharmacy

We Accept Medicaid & All Union Plans

Open Daily 9am - 7pm
Sat. 9am - 5pm

212-304-4646
Fax 212-304-0759

4915 Broadway, NY, NY

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

GROW YOUR BUSINESS AND SUPPORT YOUR COMMUNITY

Advertise Here!

CONTACT US AT 800.477.4574

STAND OUT

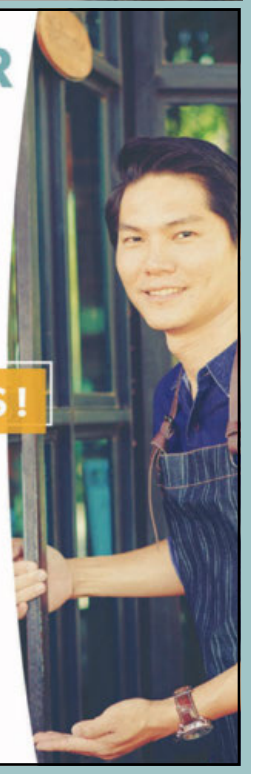
with a PREMIUM DIGITAL AD on PARISHESONLINE.COM

CONTACT US AT
800-477-4574

GROW YOUR BUSINESS

BY PLACING AN AD HERE!

CONTACT US!



Contact Kelly Carnevale to place an ad today!

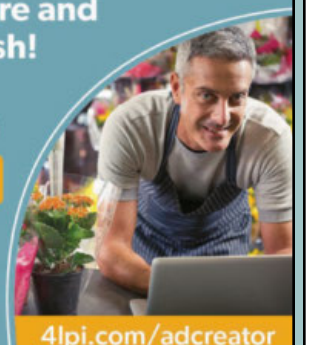
kcarnevale@4LPi.com

or (860) 635-9560 x6333

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator